



## 첫눈에 알 수있는 메디케어

### 메디케어 프로그램은 누가 운영하나?

미연방 보건복지부소속 메디케어 및 메디케이드 서비스 센터(CMS)는 메디케어를 운영하는 연방정부기관입니다.

### 메디케어란?

메디케어는 65세 이상 또는 장애를 갖고 있거나 말기신장질환(ESRD)을 겪고 있는 65세 이하 사람들을 위한 의료보험입니다.

메디케어는 다음과 같이 구성됩니다.

- 파트 A (병원보험)
- 파트 B (의료보험)
- 파트 C (HMO 나 PPO 같은 메디케어 어드밴티지 플랜)
- 파트 D (메디케어 처방약 보험)

### 메디케어 파트 A란?

메디케어 파트 A 는 병원 입원비를 제공합니다. 이 혜택은 중환자실과 재활전문기관을 포함합니다. 또, 호스피스(Hospice) 혜택과 가정건강간호 서비스, 그리고 전문 간호기관(보호관리 등 장기 간호 비용 제외) 비용을 도와드립니다. 이러한 혜택을 얻기 위해서는 특정 조건을 충족시켜야만 합니다.

**비용:** 귀하 또는 배우자가 근로기간 동안 메디케어세금을 납부 했다면, 파트 A 월 보험료를 면제받을수 있습니다. 만약 귀하가 파트 A 보험료를 면제 받지 못하는 경우에는, 시민권자 또는 영주권자에 한해서 65세 이상이라면 파트 A 보험을 구입하실 수 있습니다. 귀하가 65세 미만이며 장애인 경우, 다시 직장에 복귀함으로써 무료로 받던 파트 A 보험이 중단되더라도 파트 A 보험을 구입하실 수 있습니다.



## 메디케어 파트 B란?

메디케어 파트 B는 의사 진료, 외래환자 진료, 그리고 다른 의료 서비스 등의 의료비를 제공합니다. 파트 B에는 또한 일부 예방 서비스도 포함됩니다. 여기에는 일회의 '메디케어 가입 환영' 신체검사, 골다공증 검사, 독감 및 폐염구균 예방주사, 심장혈관검사, 암검사, 당뇨병검진 등 그외에 더 많은 서비스가 포함됩니다.

**비용:** 대부분의 메디케어 수혜자들은 표준 파트B 보험료(2009년 \$96.40)를 매달 납부하고 있습니다. 어떤 분들은 소득 수준에 따라 더 많은 보험료가 청구될 수도 있습니다. 귀하가 독신이고(개인 세금신고를 한 경우) 세금공제 전 연 소득이 2009년 \$85,000이상, 혹은 귀하가 결혼했고(부부 공동 세금신고 하는 경우) 귀하의세금공제 전 연 소득이 2009년 \$170,000이상인 경우 월 보험료는 표준 보험료보다 높습니다. 공제전 연 소득은 세금을 지불해야 하는 총 소득, 귀하의 과세소득을 뜻합니다. 파트D 보험료와 소득 총계는 매년 바뀝니다.

## 메디케어 파트 A와 파트 B 에서 혜택받지 못하는 것은?

메디케어를 통해서 모든혜택을 받을수는 없습니다. 예를 들어, 메디케어는 성형수술, 미국외 여행중에 받는 건강 관리(예외적인 경우 제외),보청기, 청력검사, 장기간호(요양원 간호 등), 안경 비용, 대부분의 치과치료와 의치 등은 포함하지 않습니다. 이러한 서비스의 일부는 **메디케어 어드밴티지 플랜(HMO나 PPO같은)** 에서 제공될수도 있습니다.

## 메디케어 처방약 보험 혜택이란?

메디케어 처방약보험혜택은 (파트 D) 메디케어를 가진 분들에게 제공됩니다. 이 보험혜택은 귀하의 처방약 구입비용을 낮추고 향후 더 큰 비용지불에 대비하도록 도와 드립니다 또한, 귀하가 합병증을 예방하고, 건강을 유지할 수 있도록 처방약 구입을 손쉽게 해 드립니다. 메디케어 처방약 보험 혜택을 받기 위해서는 반드시 메디케어에서 승인한 보험 회사 또는다른 개인회사에 의해 운영되는 플랜에 가입하셔야 합니다.

**비용:** 각 플랜은 비용과 포함되는 처방약이 다릅니다. 메디케어 처방약 플랜에 가입하시면 귀하는 월 보험료를 내셔야 합니다. 귀하가 처음 플랜가입 자격이 되었을때 가입하지 않고, 나중에 가입하고자 할때는 지체벌금을 내셔야 합니다. 제한된 소득과 재산을 갖고 있다면 파트 D 비용을 도와 주는(추가지원 보조) 엑스트라 헬프 수혜 자격이 되실 수 있습니다. 엑스트라 헬프 지원 방법에 관한 더 많은 정보를 원하시면, [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) 또는 사회보장국 1-800-772-1213으로 전화하십시오. 청각장애자(TTY)는 1-800-325-0778로 전화하셔야 합니다.



## 메디케어 의료보험 플랜에는 어떤종류가 있나?

메디케어 의료보험 혜택을 받는다는 몇가지 방법이 있습니다. 대부분의 사람들은 기존 메디케어 또는 메디케어 어드벤처지 플랜(HMO나 PPO 같은)을 통해 건강 관리 보험 혜택을 받습니다. 비용은 귀하의 보험 혜택과 귀하가 사용하는 서비스에 따라 다릅니다.

- **기존 메디케어(Original Medicare).** 메디케어 파트 A와 파트 B 보험 혜택을 제공하는 기존 메디케어는 미연방 정부가 운영하는 유료서비스입니다. 즉, 귀하가 필요로 받는 의료 서비스나 의료장비 비용을 그때 그때 지불해야 한다는 것을 의미합니다. 어떤 서비스의 경우에는 메디케어가 비용을 지불하기 전에 연 공제금(annual deductible)을 먼저 본인이 내야 할때도 있습니다. 이후에는, 메디케어에서 의료 장비나 의료서비스를 받을때마다 지정된비용을 지불하고, 귀하는공동 보험금(coinsurance) 또는 공동 지불금액(copayment)을 지불하게 됩니다. 기존 메디케어에서 혜택을 받는분은 처방약 보험 혜택을 파트 D 플랜에가입해서 받으실 수 있습니다.
- **메디케어 어드벤처지 플랜(Medicare Advantage Plans).** 메디케어 어드벤처지 플랜은 메디케어가 승인한 개인회사에 의해 운영되는 의료보험 플랜입니다. 이 플랜은 메디케어의 일부로, 종종 파트 C 라 불립니다. 이런플랜은 파트 A와 파트 B 서비스를 모두 제공합니다. 메디케어 어드벤처지 플랜은 이외에도 추가 혜택을 제공하고, 대부분의 플랜이 처방약 보험혜택까지 제공하고 있습니다. (추가 비용 부과). 어떤 플랜은 가입된 플랜과 합의된 의사나, 지정 병원으로 가서야만 의료혜택을 받을수 있습니다. 또한 전문의사를 만나려면 주치의의 추천이 필요할 수도 있습니다.

메디케어 수혜자는 기존 메디케어 또는 메디케어 어드벤처지 플랜뿐 아니라 다른 종류의 메디케어 의료보험 플랜에도 가입하실수 있습니다.

플랜 선택을 비교하기 위해 도움이 필요하시면 [www.medicare.gov](http://www.medicare.gov)를 방문하셔서 “의료보험 플랜 및 귀하의 지역 메디갭 추가보험란” 또는 “메디케어 처방약 플랜 비교” 를 선택하십시오. 또는 1-800-MEDICARE(1-800-633-4227)로 전화하십시오. TTY 사용자는 1-877-486-2048로 전화하셔야 합니다.

## 언제 내가받고 있는 보험 혜택을 바꿀 수 있는가?

메디케어 의료보험 또는 처방약 보험 혜택은 매년 11월 15일부터 12월 31일까지 변경하실 수 있습니다. 귀하가 메디케어 어드벤처지 플랜 가입 자격이 된다면 메디케어 어드벤처지 플랜에 1월 1일부터 3월 31일 사이에 가입하실 수 있습니다. 귀하의 상황에 따라 메디케어 의료보험 플랜 또는 처방약 플랜을 바꿀 수 있는 다른 기회가 있을 수 있습니다.



## 다른 종류의 의료보험 혜택도 받을 수 있는가?

그렇습니다. 귀하가 이미 직장 혹은 은퇴 보험, 기타 의료보험 혜택을 받고 계실수도 있습니다. 종종 메디케어에서 의료비용을 지불하기 전에 귀하가 혜택을 받고있는 다른 보험이 그비용을 먼저 지불해야 하는 때가 있습니다. 다른보험과 메디케어가 어떻게 연동되는지는 귀하의 보험 혜택 관리자에게 문의하십시오.

귀하가 기존 메디케어를 갖고 있다면 메디갭(Medigap, 추가 보험) 에 가입하실수 있습니다. 개인 보험 회사에 의해 제공되는 메디갭은 메디케어 공동지불금, 그리고 연 공제금과 같은 기존 메디케어에서 요구하는 건강 관리 비용(“차액”) 을 메꾸어 주는 역할을합니다.

## 어떻게 의료 비용및 처방약 비용 지불에 도움을 받을 수 있는가?

메디케어를 가진 수많은 수혜자의 비용을 매년 절약해 주는 프로그램들이 있습니다. 귀하가 제한된 소득과 재산을 가졌다면, 귀하의 주정부가 메디케어 보험 혜택을 제공하는데 도움을 줄 수 있으며, 메디케어 공제금과 공동 보험금을 지불해드릴 수도 있습니다. 또한 메디케어 처방약 비용 지불을 위한 도움이 언제든지 가능합니다. 1-800-MEDICARE(1-800-633-4227)로 전화하십시오. TTY 사용자는 1-877-486-2048로 전화하셔야 합니다.

## 어디서 정보를 얻을 수 있는가?

메디케어가 귀하를 위해 24시간 매일 대기하고 있습니다:

- [www.medicare.gov](http://www.medicare.gov) 를 방문하십시오.
- 1-800-MEDICARE 로 전화하십시오.

또한 귀하는 주정부 건강 지원 프로그램(State Health Insurance Assistance Program, SHIP)으로부터 무료 개인 의료보험 상담을 받으실 수 있습니다. 1-800-MEDICARE 로 전화하셔서 가까운SHIP 전화번호를 얻으십시오.